



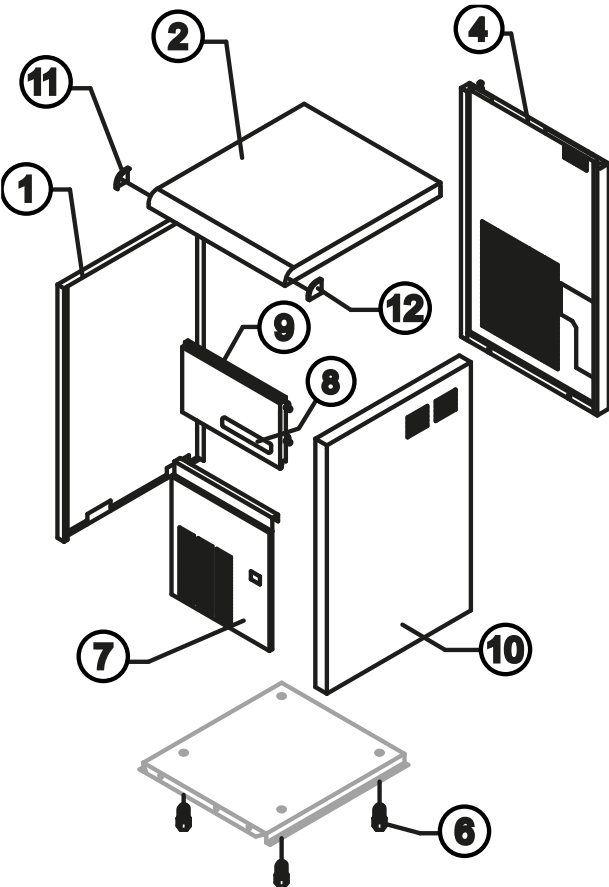
INVOLUCRO  
SHELL ASSY

GRUPPO FRIGORIFERO  
COOLING SYSTEM

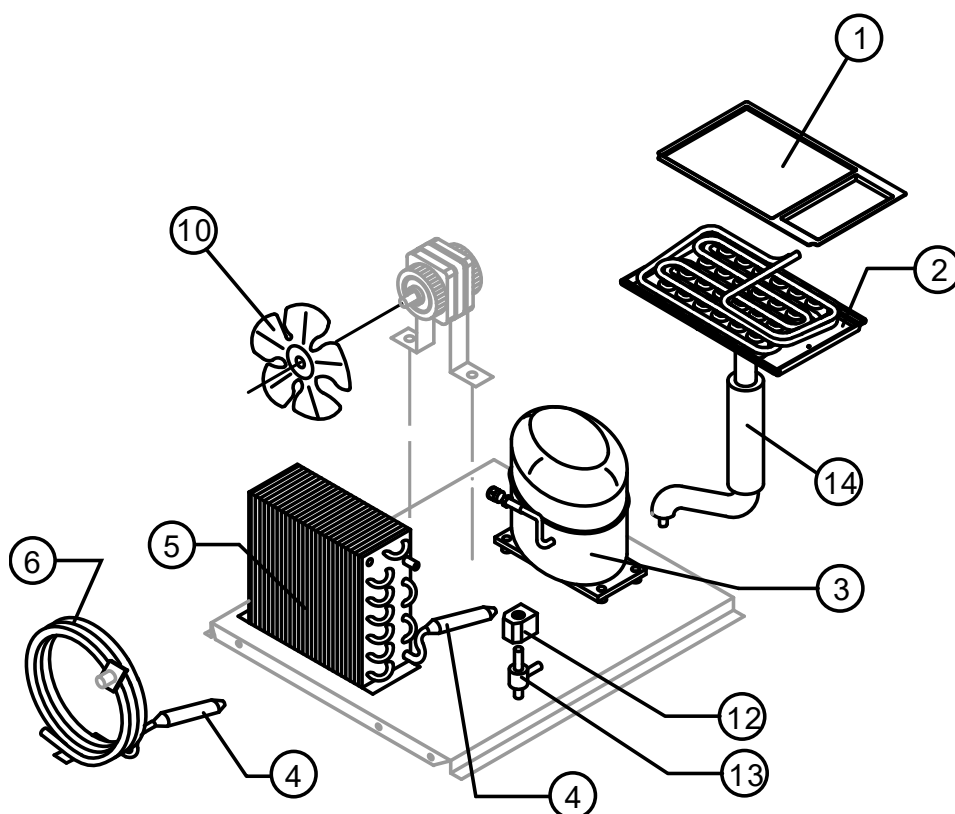
CIRCUITO IDRAULICO  
HYDRAULIC CIRCUIT

CIRCUITO IDRAULICO DP  
HYDRAULIC CIRCUIT DP

PARTI ELETTRICHE  
ELECTRIC PARTS



| R. | Descrizione / Description                             | Code     |
|----|-------------------------------------------------------|----------|
| 1  | Assieme fianco sinistro /Left side panel assembly     | 22713    |
| 2  | Assieme Top /Top assembly                             | C22834GR |
| 4  | Pannello posteriore grigio /Rear grey panel           | 21290    |
| 6  | Piedino /Foot                                         | 10017    |
| 7  | Pannello anteriore /Front panel                       | 221070   |
| 8  | Logo Resinato / Resinated Logo                        | 241330   |
| 9  | Sportello /Door                                       | 10378    |
| 10 | Assieme fianco destro /Right side panel assembly      | 10323GR  |
| 11 | Angolare Protezione Top Sinistra /Left top protection | 10324GR  |
| 12 | Angolare Protezione Top Destra /Right top protection  | 22712    |



## Componenti comuni / Common parts

| R. | Descrizione / Description                               | Code                                                                                  |
|----|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Coprievaporatore /Evaporator cover panel                | 10498                                                                                 |
| 2  | Evaporatore /Evaporator                                 | D10079                                                                                |
| 3  | Compressore /Compressor                                 | Vedi Tabella<br>See Table                                                             |
| 4  | (*) Filtro molecolare /Molecular drier                  | 14009                                                                                 |
| 12 | (*) Bobina valvola inversione ciclo /Hot gas valve coil | Vedi Tabella<br>See Table                                                             |
| 13 | (*) Corpo valvola inversione ciclo /Hot gas valve body  | 20853                                                                                 |
| 14 | Linea aspirazione /Suctin line                          | Comunicare matricola per codice ricambio<br>for the spare parts code give us the s/n. |

## Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

| R. | Descrizione / Description           | Code  |
|----|-------------------------------------|-------|
| 5  | Condensatore ad Aria /Air condenser | 20094 |
| 10 | Ventola Aspirante / Fan blade       | 20095 |

## Componenti solo versione Acqua /Parts for water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description              | Code   |
|----|----------------------------------------|--------|
| 6  | Condensatore ad Acqua /Water condenser | 141352 |

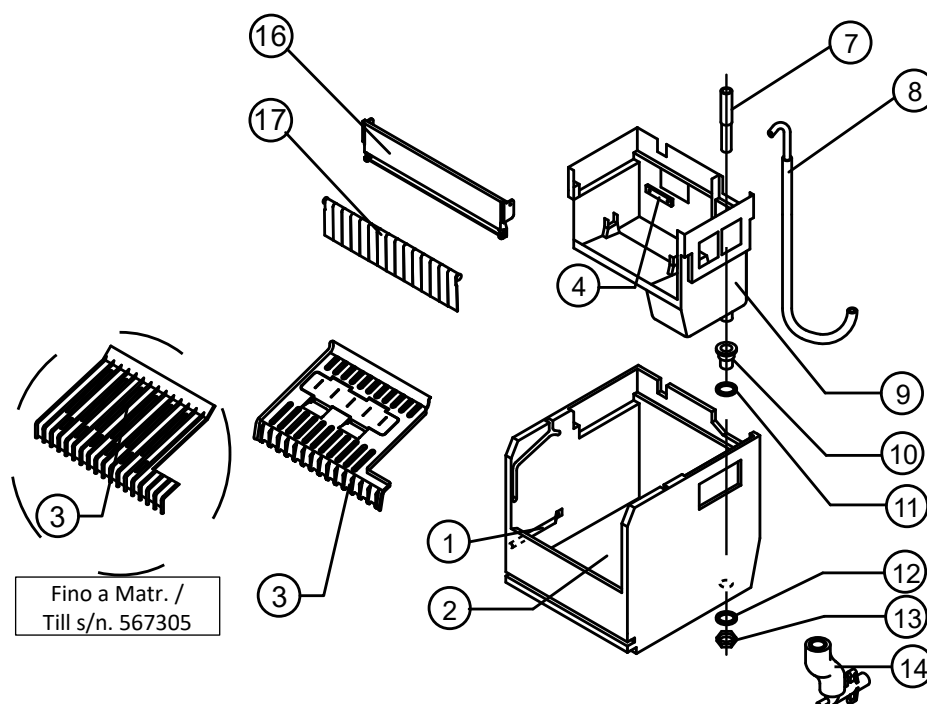
## R. 4 – Compressore /Compressor

| Voltaggio /Voltage    | Code    |
|-----------------------|---------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | R23886  |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | R23494A |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | R231212 |

## R. 9(\*) – Bobina valvola inversione ciclo /Hot gas valve coil

| Voltaggio /Voltage    | Code  |
|-----------------------|-------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23854 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23854 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23855 |

## CIRCUITO IDRAULICO / HYDRAULIC CIRCUIT



## Componenti comuni / Common parts

| R.    | Descrizione / Description                                                | Code                                    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1     | Tubo portabulbo /Bulbe- holder pipe                                      | 20520                                   |
| 2     | Cella schiumata /Foamed bin                                              | 11016/E                                 |
| 3 (*) | Scivolo cubetti /Ice cubes slide                                         | Versione attuale /Current version 10885 |
| 3     | Scivolo cubetti /Ice cubes slide                                         | Fino a Matr. /Till s/n. 567305 K10626   |
| 4     | Piastrina blocca scivolo /Slide keep plate                               | 10142                                   |
| 7 (*) | Tubo troppo pieno /Overflow pipe                                         | 13028                                   |
| 8 (*) | Assieme tubo alimentazione evaporatore /<br>Evaporator feeding pipe assy | C20535                                  |
| 9     | Cella interna /Inner basin                                               | 10064                                   |
| 10    | Raccordo scarico contenitore /Water outlet nipple                        | 10472                                   |
| 11    | Guarnizione /Gasket                                                      | 13219                                   |
| 12    | Guarnizione polietilene semirigido /<br>Semirigid polyethylene gasket    | 13007                                   |
| 13    | Dado per scarico contenitore /<br>Bin discharge nut                      | 10096                                   |
| 16    | Supporto ABS per bandierine /Flags ABS support                           | 10530                                   |
| 17    | Assieme asta con bandierine /Flags with rod                              | 10532 (°°)                              |

(°°) Si può acquistare il Kit bandierine centrali che contiene n° 100 bandierine centrali e n° 20 tappi per asta bandierine /You can purchase the Middle Flag Kit including No. 100 center flags and No. 20 flagpole caps→R10980

Si può acquistare il Kit bandierine laterali che contiene n° 10 bandierine dx, n° 10 bandierine sx e n° 20 tappi per asta bandierine /You can buy the Lateral Flag Kit including No. 10 right flags, No. 10 left flags and No. 20 flagpole caps→R10979

## Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

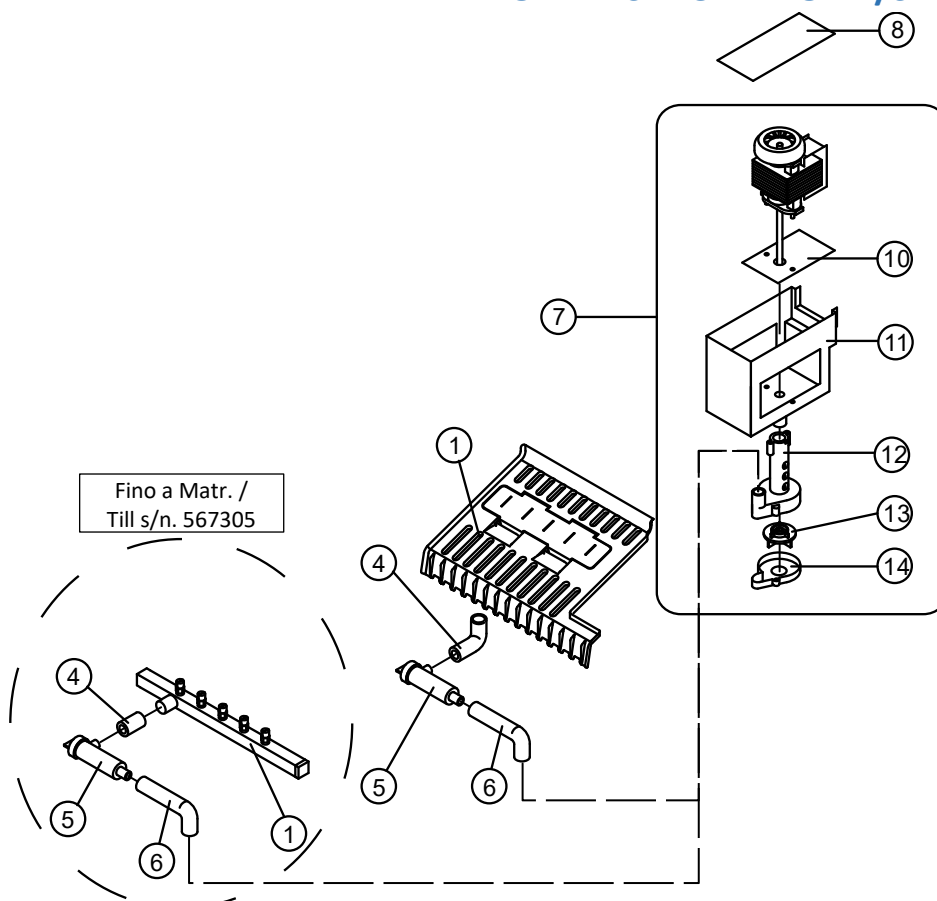
| R. | Descrizione / Description                | Code   |
|----|------------------------------------------|--------|
| 18 | Collettore scarichi /Discharges manifold | C10006 |

## Componenti solo versione Acqua /Parts for Water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description                | Code   |
|----|------------------------------------------|--------|
| 18 | Collettore scarichi /Discharges manifold | C26452 |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## POMPA SPRUZZATORE /SPRAYER PUMP



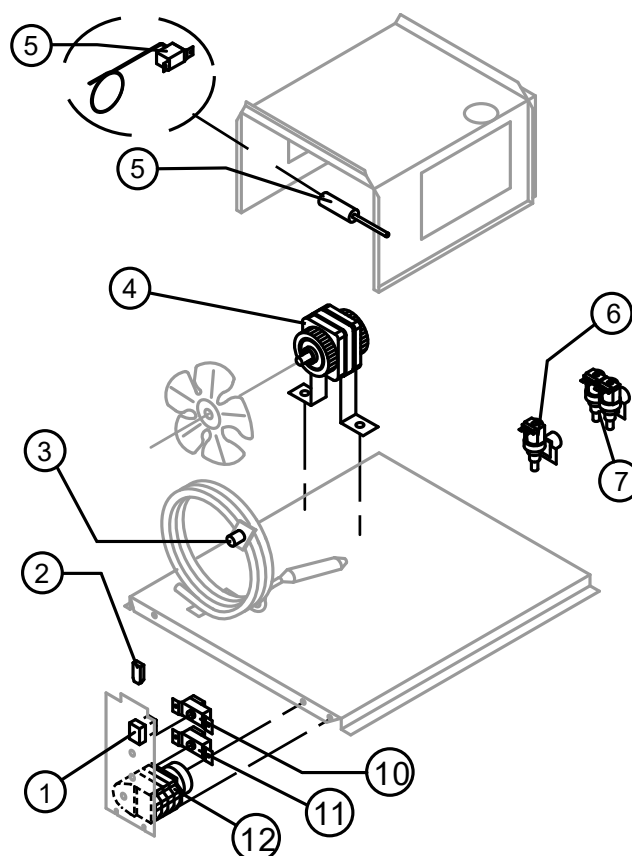
## Componenti comuni / Common parts

| R.    | Descrizione / Description                                                        |                                   | Code                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 1 (*) | Assieme rampa spruzzatori /Sprayers bar assembly                                 | Versione attuale /Current version | 10885                     |
| 1     | Assieme rampa spruzzatori /Sprayers bar assembly                                 | Fino a Matr. /Till s/n. 567305    | K10626                    |
| 4     | Tubo collegamento filtro-rampa spruzzatori / Filter-sprayers bar connection pipe | Versione attuale /Current version | 13005                     |
| 4     | Tubo collegamento filtro-rampa spruzzatori / Filter-sprayers bar connection pipe | Fino a Matr. /Till s/n. 567305    | 13056                     |
| 5 (*) | Filtro per pompa /Pump filter                                                    |                                   | 10139                     |
| 6     | Tubo collegamento pompa-filtro / Pump-filter connection pipe                     |                                   | 13055                     |
| 7 (*) | Assieme pompa /Pump assy                                                         |                                   | Vedi Tabella<br>See Table |
| 8     | Copertura pompa /Pump cover                                                      |                                   | 10647                     |
| 10    | Dissipatore di calore /Heat dissipator                                           |                                   | 22430                     |
| 11    | Contenitore motore pompa /Pump motor box                                         |                                   | 10073                     |
| 12    | Struttura pompa /Pump body                                                       |                                   | 10065                     |
| 13    | Girante pompa /Pump impeller                                                     |                                   | 10066                     |
| 14    | Fondo diffusore /Diffusor                                                        |                                   | 10067                     |

## R. 7 – Assieme pompa /Pump assy

| Voltaggio /Voltage    | Code<br>Current version | Code<br>till s/n. 416883 |
|-----------------------|-------------------------|--------------------------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | RC23858                 | RC23076                  |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | C23892                  | C23270                   |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | C23893                  | C23271                   |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

PARTI ELETTRICHE / *ELECTRIC PARTS*Componenti comuni / *Common parts*

| R.     | Descrizione / Description                                             | Code                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 (*)  | Interruttore luminoso verde (On-Off) /<br><i>On/Off rocker switch</i> | Versione attuale /Current version<br>23327 |
| 10 (*) | Termostato contenitore / <i>Bin thermostat</i>                        | 23005                                      |
| 11 (*) | Termostato evaporatore / <i>Evaporator thermostat</i>                 | 23591                                      |
| 12 (*) | Timer / <i>Timer</i>                                                  | Vedi Tabella<br>See Table                  |

Componenti solo versione Aria / *Parts for Air-cooled version only*

| R.    | Descrizione / Description                                                | Code                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 4 (*) | Motore ventilatore / <i>Fan motor</i>                                    | Vedi Tabella<br>See Table |
| 6 (*) | Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via /<br><i>1 Way- Water inlet valve</i> | Vedi Tabella<br>See Table |

Componenti solo versione Acqua / *Parts for Water-cooled version only*

| R.    | Descrizione / Description                                                 | Code                                        |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 2     | Filtro anti-radiodisturbo / <i>Anti radio interference filter</i>         | Solo /Only 220-240V ~ 50Hz<br>C23457        |
| 3 (*) | Termostato di sicurezza / <i>Safety thermostat</i>                        | C23114                                      |
| 5 (*) | Pressostato condensatore / <i>Fan cycle switch</i>                        | Versione attuale /Current version<br>231342 |
| 5 (*) | Pressostato condensatore /<br><i>Condenser pressure switch</i>            | Fino a Matr. /Till s/n. 447841<br>23175     |
| 7 (*) | Elettrovalvola ingresso acqua 2 Vie /<br><i>2 Ways- water inlet valve</i> | Vedi Tabella<br>See Table                   |

(\*) Ricambio suggerito / *Recommended spare parts*

## SL 35

### R.4(\*) – Motore Ventilatore /Fan motor

| Voltaggio /Voltage    | Code  |
|-----------------------|-------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23029 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23029 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23683 |

### R.7(\*) – Elettrovalvola ingresso acqua 2 Viea / 2 Ways- Water inlet valve

| Voltaggio /Voltage    | Code  |
|-----------------------|-------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23498 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23498 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23500 |

### R. 6(\*) – Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via / 1 Way- Water inlet valve

| Voltaggio /Voltage    | Code  |
|-----------------------|-------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23497 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23497 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23499 |

### R. 12(\*) – Timer

| Voltaggio /Voltage    | Code   |
|-----------------------|--------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23247  |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 231559 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23258  |